# Ce document est conservé aux Archives de la Ville de Bruxelles

# Dit document is bewaard bij het Archief van de Stad Brussel

Archives de la Ville de Bruxelles
Rue des Tanneurs 65
1000 Bruxelles

Tél : 00 32 2 279 53 20

archives@brucity.be
https://archives.bruxelles.be

Archief van de Stad Brussel
Huidevettersstraat 65
1000 Brussel

Telefoon: 00 32 2 279 53 20

archief@brucity.be
https://archief.brussel.be

Partie de Chant

# Catherine

ou

# La Fille du marin

# Ouverture

All

Cor

viol

Clari

Flute Solo

Adagio

allegro

# N° 1 un enfant de 20 ans

De no tre temps qui certe eut son mé ri te les gens sans barbe e taient tous des en fans De la jeu nesse on tra coit la li mi te et la sai son ne mar chait pas si vi te de notre temps

A couplets

# N° 2 je serais encore content

lors que je vois sur le chan tier cette bar que neuve et jo lie je voudrais pour fi nir ma vie le prendre non en cien ne tier mais il me faut droit une Somme ou diab fle trouver de lar gent je fus tou jours trop hon nête homme pour en a voir fa ci le ment

ah quand je pense a ma mie
Je ne sais ma petite mie ma
ge re je pense toujours contre le
sort triple ja bor
viol 1°
triple ja bor
jes père en
cor jes père en
cor ou peut-être un jour plus proche

père si je pouvais quitter la
terre gaiement gaiement je chante
rais et vogue et vogue
la ga lère et vogue la vogue et vogue et
vogue et vogue et vogue la ga
lère et vogue et vogue et

N°3 Je n'm'en etais pas apperçu

En Sol.

Poco allegro

bon ma tin en tou

te Jai lon ma long ue vu ett

pre te de loin je Jais a

l'ho ri lon de vi ver la tem

pê te je Jais a l'ho ri

lon de vi ver la tem

pête je Jais a l'ho ri

lon a l'ho ri lon de ri

ver la tem pe

te la tem pé

te la tem

jai vu ses pe tets

lous il fait tous les te mous

pour lui vre cette

vi ce et son oeil

ex a mi ne

son air pi quant et

ja gen

til — là — rui —

rie — bon — dieu — là — pauvre — en

fant — bon — dieu — la — pauvre — en

fant — oui —

bien — sou — vent — soi — même — oui — gno

re — quon — ai — me — mais —

me — père — est — la — par — bon

heur — et — la — par — bon

heur — il — a — il — a — peur — il — a — peu

re — soyez bien sur que

bon — marin — en — tou — te — sai — son

N° 4 les chasseurs qui viennent par ici

## Chœur

Chœur

par la ro che bien le bon

jour appre ner que j'homme seul ou

vrage d'hot vil lage jou fait le

tour sans pou voir rien con tenir jean ba

lour que vouler vous de ce ri

gaud de c'pa red deux de ce tir

gaud vous autres bornes ou vil

res

ne d'ait il pas aller de l'ma

tin qu'ir du chanvre au village voi

sin pour en tour nir aus chanvre

Chœur

ère la roche père la

bon nes

roche bien le bon jours ap pre

fon nes bien le bon jour com mens

ner que j'suis dans ou vraye d'not vil

vous voi la dans ou vraye ma foi

la ge jour fait le tour sans pour

vous n'en aurez pas loure di vous

voir rien con ter jean ba loure

compter sur jean ba loure

père la roche bien le bon

bon nes fon nes bien le bon

jour

jour

## N° 5 des ancêtes. mal honnête

pan

pan a ses ma naut faut ap pren

dre Les po li testa pan

pan a ses ma naut faut ap prendre

la vivre en pas faut été çon qui tot

tir ta gen til lesse jes pé cour

qu'tu n'lou bli ran point et les ap pellent

Ca d'les po li tesse Ca res sem ble

fort a der coups d'poings pan

pan

## N° 6 ça, va mon garçon

Jen vois que dans le

monde on ci te pour les prit

pour le ton bri laut de beaux de hors tout

leur nue ri te mais leur coeur est froid et vam

pant mais leur coeur est froid et vam pant

tu ne con duit avec fran chise tu lou

la ges les mé di gens

va ne change pas ta be ti

je contre les prit de bien des

gens — ve ne change pas ta be

li je contre les prit contre les

prit de bien des gens

2 Ensemble

ce

don que le ciel nous des pense

## N° 7 qu'est ce que ça te fait

je ne pas

je de pres que rien le peu que

jui je le par ta ge

## N° 8. oui ma Petite maman

all

du fou

za ge sois bien sa ge et ta ge

d'fai za des pro gres faut tuus

trui za sa voir le za taui

zan du beurre au prez

X

ap | pel le moi tu mere je

tai me rai je te ca ress de rai jte

tien drai lieu de pe re et

je te fouet te rai du cou

raye

Ah ! j'etais là ! j'ai entendu

Com ment mon

sieur vous mé cou tier jai du plai

sir a vous en Fendre

Cu ri eux vous me ca gar

dier ja mais je ne peut men dé

fen dre

# N° 10 puis que je vous déplais

lot quand on croint de des
mon sieur chur
lot ~~quand on~~ puis mes de
plaire il ne faut
pas sou dain se re ti
rer
En pers dis
tant on a ~~quand~~ une af
faire

## N° 11 elle n'a jamais tonvoye

Loin de de

voir a lin dé li ca tesse Les plus grandes

biens qui se rient pas la gorge

jai me rai miens ses ter dans lu dé

tresse ou de la mer affron

ter les dan gers

## N° 12 Merci mlle Catherine

Jour

voi la ber tai ne de ma pro bi

té de sa bonne au bai ne ch

eff en chan té Ceff main te

nant a Chjur tot que je pense

A des De main pour quoi donc par ce

soir de mon bon heur au rais

je tas lu rue ce ou eff heu

reux quand on fait son de voir

Catherine

Ce nett pas sans pei ne que

Salour

Le voi la ber tai ne de

Robichon

Sans voi la ber tai ne de

Le vé zi té il me rend ber

Sa pro bi té de ma bonne an

ma pro bi té de Sa ———

tai ne de Sa pro bi té Ce

bai ne je Suis en chan té le

——— il ett ———

nett pas sans pei ne que le vé zi

voi la ber tai ne de Sa pro bi

De Sa bonne an

té il me rend ber tai ne de

té de ma bonne an bai ne je

baine il

Sa pro bi té il me rend ber

Suis en chan té de ma bonne an

ett en chan té ——— Sa ———

taine de Sa pro bi té de

bai ne je Suis en chan té je

——— il ett ——— il

Sa pro bi té

Suis en chan té

ett ———

# N° 13 etre riche ah Catherine

Mode

je ne vais par

jus qu'au pré sont

de si ré le bien qui me

ri ne va mais cel

le qui me fait ré

ji

sente par un dou

ble nœud ma cra

vate

ne

## N°14 Il faut il que je vous gronde

a yer

Vous un peu de sa yesse et pres

ner le temr Comme il vient

Les Biens les maux Cou rent sans

Jesse au fu sard le tout ap pars

tient

## N°15 Vous allor Voir

flute

je suis

u ne ma ri nie ra ma pas

trie et un vai seau un pi

lo te fut mon pere un ja

Laroche

mac fut mon ber Ceau un ja

catherine

mar fut son ber Ceau aus si

mon van te que Lon de qui bal

Lot te mon des tin quil fas le

Beau que le vent gronde je chante

Le me me re frein il il faut

faut bon La chan ter et

Lon La La dan ser

il faut é ya yer Le ége

min il faut é ya yer le ége min

~~il faudra l'on la chanter~~

~~1er Couplet~~ elle Danse

2e Couplet

# N°16 Ce n'est Pas ma faute

allegro

basse

vist

on pourrait croire en map pro
chant que mon coeur cache
mon coeur ne chant mais jai la
mi ne bien trop peu de
oui jai la mi ne bien trop
peu se cest que je ne suis
pas flat teu se non non
je ne suis pas flat teu se

se il est as ser rare
en ef fet e etre
meil leur qu'on ne pa
rait il est as ser
rare en ef fet d'e
tre meil leur qu'on ne pa
rait

N°17 la roche qui en est le Capitaine

All

Ya Vo gue Vo gue

La Cha Loupes et Vo gue

Vo gue La Cha loupes Des

monte Lotte voi ci la

troupe Le Vent En pou

Le

Vent en pou pe fen Dour Les

pe fen Dour Les flotte Les

flotte

Vent en pou

Le Vent en

pe fen Dour Les flotte

fen

Dous Les flotte fen Dour Les flotte

Vois tu Cett te bar que je

Lie jen Fuis Le pas

Espeur

tron il en ett pas

tron et nous de vous ma Gere a

mie lui don ner ton

Espeur

Nom lui don ner vot!

Lusche

nom oui ce se ra la ca ttje

ri ne voi la le nom que

lui des ti ne Le bon

tous

ar ma teur le bon

ar ma teur puis que Cett

Le teur je ma gine que

Cett pour Lui poz ter bon

jour que Cett pour Lui poz

ter bon jour que

# Vott Pour le Vaudeville

N°18 cett agréable Pour les amis

Vaudeville

Des a mis Des a mis Des a

mis Cett u ne Cho se

ra se Ce pre Sent quon doit eff ti mer

tant Le Ciel en eff a

Va se mais so yer riche et

Dans tous les pa yz Vous au

rez Vous au rez Des a mis Vous au

rez Des a mis Vous au rez Des a

Chœur

Mis mais so yer riche

la

Du du

riers Sou Vent on me trai

Cha Cun en Veut a mer é

cus ou est mon a mi quand je

prete quand il faut rendre on ne lest

plus quand il faut rendre on ne lest

plus

# Ce document est conservé aux Archives de la Ville de Bruxelles

# Dit document is bewaard bij het Archief van de Stad Brussel

Archives de la Ville de Bruxelles
Rue des Tanneurs 65
1000 Bruxelles

Tél : 00 32 2 279 53 20

archives@brucity.be
https://archives.bruxelles.be

Archief van de Stad Brussel
Huidevettersstraat 65
1000 Brussel

Telefoon: 00 32 2 279 53 20

archief@brucity.be
https://archief.brussel.be